

 Skater Hockey Inline Hockey			Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara			1	Courroux Wolfies						Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions																
Team / Mannschaft / Club Società			League/Liga Ligue/Lega			Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps			G	A	T	Time / Zeit Temps			G	A	T	Time / Zeit Temps			Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code		
CLUB 1			Courroux Wolfies			B																													
CLUB 2			Novaggio Twins			B																													
Lieu / Ort Location / Luogo			Courroux			Date / Datum Date / Data			02.07.2022																										
Start / Beginn Début / Inizio			18:15			End / Ende Fin / Fine			20:28			Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara			B61																				
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato			X			Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																													
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo						Cup / Pokal Coupe / Coppa																													
Other / Sonstiges Autre / Altro						Spectators / Zuschauer Spettatori / Spettatori			48																										
No Card / Liz. No Lic. / Tess.			214364			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			ROTTET Yohan			Signature / Firma Unterschrift																							
Time Keeper Chronométrateur			214364			ROTTET Yohan																													
Official scorer Marqueur			208169			GIULIANI Joël																													
Referee 1 Arbitre 1			205183			OBERSON Yvan																													
Referee 2 Arbitre 2			9805			BOVERIO Luca																													
Tech, Director Directeur tech.																																			
RESULT																																			
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO			FINAL																																
			CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2																										
1 Time / Drittel Tiers / Tempo			4		1		11		9																										
2 Time / Drittel Tiers / Tempo			6		4		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Courroux Wolfies																												
3 Time / Drittel Tiers / Tempo			1		4		CAPTAIN 1		Signature / Unterschrift / Firma																										
Overtime / Verl. Prol. / Sup.			0		0		CAPTAIN 2		Signature / Unterschrift / Firma																										
Penalty / Rigori			0		0																														
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																																			
COACH			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			99128																							
COACH			MERLO Fabio																																
			TOTAL		9																														
TIME OUT			X																																
TOTAL			11																																
TOTAL			24 min																																
COACH			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			222849																							
COACH			DUCOMMUN-DIT-BOUDRY																																
TIME OUT																																			
TOTAL			11																																
TOTAL			24 min																																
2			Novaggio Twins																																
			Goals / Torschützen / Buts / Reti																																
			Penalties / Strafen / Punitions																																
Nr. No.			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Card / Pass Lic / Tess No			Time / Zeit Temps			G	A	T	Time / Zeit Temps			G	A	T	Time / Zeit Temps			Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code				
TS			C			BAGGIOLINI Alan			99241			07:13			92	TS	1	07:45			15	2	00:00	09:37	C1										
92			A			WEGMUELLER Kevin			202415			29:32			18		2	19:14			10	2	00:00	21:14	B1										
23			G			BORTOLOTTI Marco			95097			36:11			10	TS	3	23:41			91	2	00:00	25:26	H										
			G									37:01			15	TS	4	25:48			10	2	00:00	27:30	D										
93						GIACOMINI Alan			205113			37:16			93	74	5	34:55			74	2	00:00	36:55	C1										
18						JARDINI Andrea			98180			41:34			92	10	6	43:26			10	2	00:00	45:26	C1										
74						CAMPICHE Lorenzo			218268			44:59			TS	74	7	47:48			10	2	00:00	49:48	A										
15						VELLA Flavio			218204			53:28			TS	92	8	54:15			18	2	00:00	56:15	E										
10						PEZZOTTI Marco			204351			57:55			74	92	9																		
91						GRIESENHOFER Loris			208189																										
22						PONCINI Nicolas			203421																										
COACH			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			99128																							
COACH			MERLO Fabio																																
TOTAL			9																																
TIME OUT			X																																
TOTAL			16 min																																